

Inkludering af grønlandske patienter i forskningsprojekter i Danmark

1.0 Formål

Grønlandske patienter behandles jævnligt på danske sygehuse. Dette afstedkommer ønske om at inkludere grønlandske patienter i forskningsprojekter på lige fod med danske patienter.

Dette er dog kun en mulighed, såfremt inklusionen af grønlandske patienter i forskningsprojektet **ikke** medfører ekstra omkostninger for det Grønlandske Sundhedsvæsen.

Denne retningslinje beskriver vilkårene for eventuelt at deltage.

1.1 ANSVAR

Grønlandskoordinatoren i Region Hovedstaden har ansvaret for, at denne retningslinje er tilgængelig i de afdelinger i Region Hovedstaden, der behandler grønlandske patienter

Cheflægen har ansvaret for at andre udenlandske samarbejdspartnere får kendskab til denne retningslinje

2. FREMGANGSMÅDE

Ingen ekstra omkostninger for Grønlands Sundhedsvæsen

Såfremt den grønlandske patients deltagelse i forskningsprojektet eksempelvis medfører ekstra blodprøvetagning, efterkontroller, der må forventes at forlænge patientens ophold, og ekstra kontroller herudover i Danmark, som medfører rejseomkostninger for det Grønlandske Sundhedsvæsen, kan patienten ikke deltage i forskningsprojektet.

Den udenlandske afdeling kan betale ekstraomkostningerne

Såfremt den pågældende organisation, som er ansvarlig for afholdelsen af de økonomiske omkostninger i forbindelse med forskningsprojektet, selv afholder de økonomiske ekstraomkostninger forbundet med at inkludere den grønlandske patient, kan patienten deltage i projektet.

Dobbeltsproget mundtlig og skriftlig information og samtykke

Desuden skal det sikres, at patienten forstår den skrevne information og samtykkeerklæring om forskningsprojektet. Det er altså ikke tilstrækkeligt, at information og samtykkeerklæring omkring forskningsprojektet kun er på dansk. Den skriftlige information og samtykkeerklæring skal oversættes til grønlandsk ligesom den mundtlige information skal foregå med deltagelse af tolk, så det derved sikres, at patienten er fuldt informeret omkring konsekvenserne ved at deltage i forskningsprojektet.

Den grønlandske og danske version af skriftlig information og samtykkeerklæring fremsendes til godkendelse hos Sundhedsledelsen på sundhedsledelsen@peqqik.gl samt til Grønlandskoordinatoren rh@peqqik.gl, inden grønlandske patienter tilbydes deltagelse i forskningsprojektet.

3. DOKUMENTATION

Deltagelse i forskningsprojekt dokumenteres i patientens journal samt meddeles cheflægen på sundhedsledelsen@peqqik.gl med dokumentation af, at deltagelsen ikke medfører ekstraomkostninger for Grønlands Sundhedsvæsen.

4. Beskrivelse af REFENCER OG LITTERATUR*

Ingen